우리말 어휘의 시간을 읽다

추하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

옷차림이나 언행 따위가 지저분하고 더럽다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '추하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 옷차림이나 언행 따위가 지저분하고 더럽다.

추하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

추하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
醜ᄒᆞ다 사전 표기 요약	●→	–	●→	●→	–	–
추ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	●→	●→	●→
추하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
醜ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	●→	–	●→	●→	–	–
추ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	●→	●→	●→
츄ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→
추하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 醜ᄒᆞ다
  15세기17세기18세기
- 추ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 추하다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

醜ᄒᆞ-, 추ᄒᆞ-, 츄ᄒᆞ-, 추하-

추하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'추하다'는 15세기에 한자로 표기된 '醜ᄒᆞ다'로 나타나고 18세기부터 한글로 표기된 '추ᄒᆞ다'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'醜ᄒᆞ-'는 한자어 '醜(추)'를 한글로 표기한 '추'와 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

19세기에 '츄ᄒᆞ다'가 나타나는데, '醜'의 15세기 발음이 '츄'였음을 고려하면 '츄ᄒᆞ-'가 사실은 더 앞선 형태일 것이다. 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 '츄'가 '추'로 바뀌면서 '추ᄒᆞ다'가 나타난 것으로 보인다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ᄒᆞ'가 '하'로 바뀌면서 '추하-'가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 추하다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 醜ᄒᆞ- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
醜ᄒᆞ-

출처 1459 월인석보 17:67ㄱ-67ㄴ

용례 01

문헌 용례

好커나 醜커나 美커나 美티 아니커나 여러 가짓 苦澀ᄒᆞᆫ 거시 舌根애 이셔.

현대어 풀이

좋거나 추하거나 아름답거나 아름답지 않거나 여러 가지의 쓰고 떫은 것이 혀뿌리에 있어.

대응 원문

若好 若醜 若美 不美 及諸苦澁物 在其舌根.

17세기 醜ᄒᆞ- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
醜ᄒᆞ-

출처 1606 주역언해 2:64ㄴ

용례 02

문헌 용례

老婦士夫ㅣ ᄯᅩᄒᆞᆫ 可히 醜홉도다.

현대어 풀이

늙은 아내와 선비 남편이 또한 가히 추하구나.

대응 원문

老婦士夫ㅣ 亦可醜也ㅣ로다.

출처 1606 주역언해 3:40ㄴ

용례 03

문헌 용례

負且乘이 ᄯᅩ 可히 醜ᄒᆞ며.

현대어 풀이

부차승(負且乘)이 또 가히 추하며.

대응 원문

負且乘이 亦可醜也ㅣ며.

출처 1613 시경언해 3:2ㄱ

용례 04

문헌 용례

可히 道ᄒᆞᆯ 밴댄 言이 醜홈도다.

현대어 풀이

가히 말할 바인즉 말이 추하구나.

대응 원문

所可道也ㄴ댄 言之醜也ㅣ로다.

출처 1613 시경언해 11:21ㄱ

용례 05

문헌 용례

十月ㅅ 交朔日인 辛卯애 日이 食ᄒᆞ니 ᄯᅩᄒᆞᆫ 심히 醜ᄒᆞ도다.

현대어 풀이

시월 초하루인 신묘일에 해가 일식을 하니 또한 심히 추하구나.

대응 원문

十月之交朔日辛卯애 日有食之ᄒᆞ니 亦孔之醜로다.

18세기 추ᄒᆞ-, 醜ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

추ᄒᆞ-, 醜ᄒᆞ-

출처 1748 동문유해 상:18ㄱ

용례 06

문헌 용례

醜 추ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기 후반 한청문감 6:3ㄱ

용례 07

문헌 용례

醜 通稱 醜ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 츄ᄒᆞ-, 추ᄒᆞ-, 추하- 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
츄ᄒᆞ-, 추ᄒᆞ-, 추하-

출처 1864 남원고사 3:22ㄴ

용례 08

문헌 용례

이 ᄉᆞ람 ᄒᆞᆫ갓 외모의 츄ᄒᆞᆯ 분 아니라.

현대어 풀이

이 사람 한갓 외모가 추할 뿐 아니라.

출처 1880 한불자전 610

용례 09

문헌 용례

츄ᄒᆞ다 [醜].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 4:62ㄱ

용례 10

문헌 용례

유명히 추ᄒᆞᆫ 계집이라.

현대어 풀이

유명히 추한 여자다.

출처 1896 국한회어 곤:304

용례 11

문헌 용례

추하다 [醜也].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 추ᄒᆞ-, 츄ᄒᆞ-, 추하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
추ᄒᆞ-, 츄ᄒᆞ-, 추하-

출처 1900 제국신문 3월 10일 2면

용례 12

문헌 용례

이럼으로 거울이 ᄆᆞᆰ으ᄆᆡ 얼골의 아ᄅᆞᆷ답고 추ᄒᆞᆷ이 ᄌᆞ연히 나타나고.

현대어 풀이

이러므로 거울이 맑으매 얼굴이 아름답고 추한 것이 자연히 나타나고.

출처 1900 제국신문 3월20일 2면

용례 13

문헌 용례

탐학ᄒᆞᄂᆞᆫ 권리ᄂᆞᆫ ᄌᆡ물 주ᄂᆞᆫ 곳으로 좃차 셩ᄉᆞᄒᆞ엿고 그 츄ᄒᆞᆫ 힝실이 비록 부쟈의게 잇다 ᄒᆞ나.

현대어 풀이

탐학하는 권리는 재물 주는 곳으로부터 성사하였고 그 추한 행실이 비록 부자에게 있다 하나.

출처 1903 신학월보 3:287

용례 14

문헌 용례

유대 나라는 심히 더웁고 일긔가 마른 고로 로중에 몬지 심히 니러 단이는 자의 발을 심히 추하게 하매 재산이 부요한 자는 하인을 두어 집에 드러갈 때에 발을 정결하게 하는 거시 주인이 객의게 애인경대하는 례식이나.

현대어 풀이

유대 나라는 심히 덥고 날씨가 건조하기 때문에 길에서 먼지가 심하게 일어 다니는 자의 발을 심히 추하게 하므로 재산이 부유한 자는 하인을 두어 집에 들어갈 때에 발을 정결하게 하는 것이 주인이 손님에게 하는 애인경대하는 예식이나.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

추하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 추하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

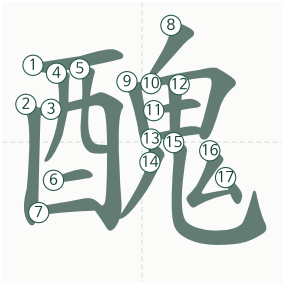
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

醜

뜻·음 추할 추

총 17획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/醜/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





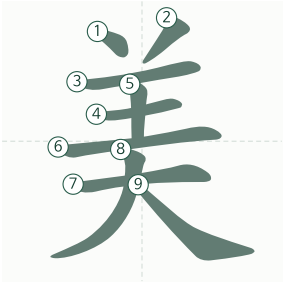
hanja.wordrow.kr/한자/好/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





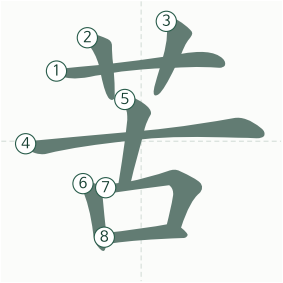
hanja.wordrow.kr/한자/美/

苦

뜻·음 쓸[味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





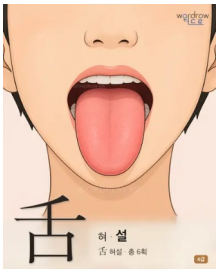
사전 9획 · 획순 그림 8획

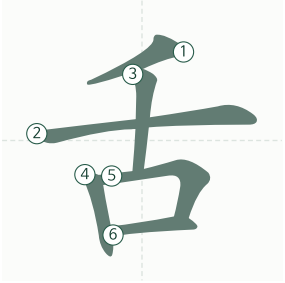
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

舌

뜻·음 혀 설

총 6획 · 부수 舌





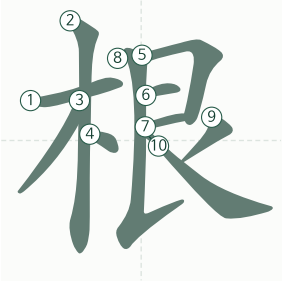
hanja.wordrow.kr/한자/舌/

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/根/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

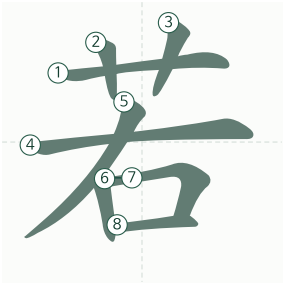
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

若 뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



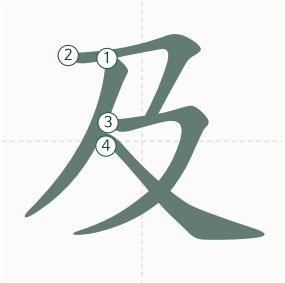


hanja.wordrow.kr/한자/不/

及 뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又



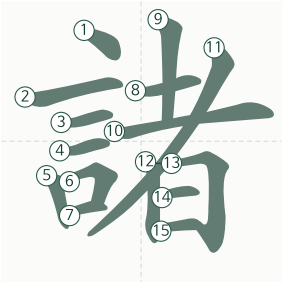


hanja.wordrow.kr/한자/及/

諸 뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





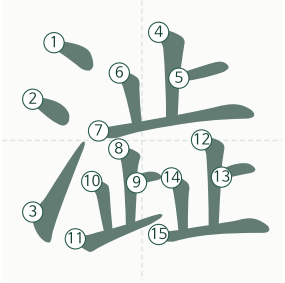
사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

澁 뜻·음 떫을 삽

총 15획 · 부수 水



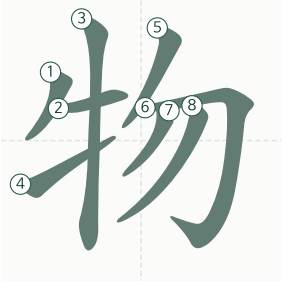


hanja.wordrow.kr/한자/澁/

物 뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/物/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

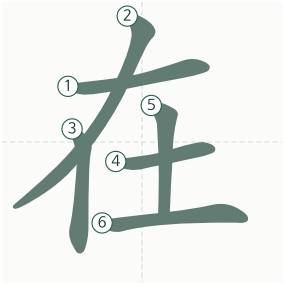
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





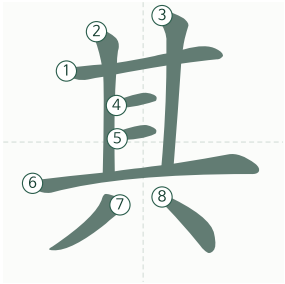
hanja.wordrow.kr/한자/在/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





hanja.wordrow.kr/한자/老/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





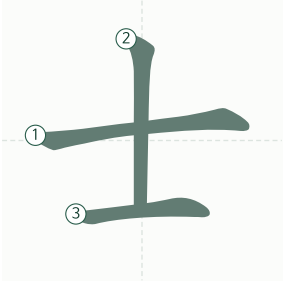
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

士

뜻·음 선비 사

총 3획 · 부수 士





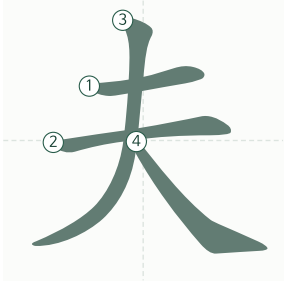
hanja.wordrow.kr/한자/士/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/夫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

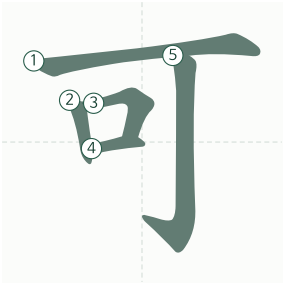
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口





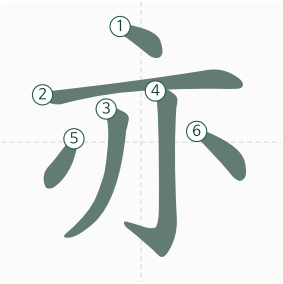
hanja.wordrow.kr/한자/可/

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/亦/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





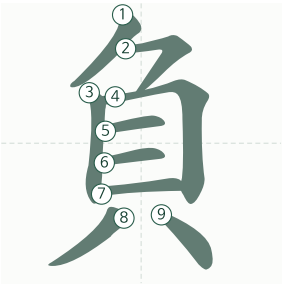
hanja.wordrow.kr/한자/也/

負

뜻·음 질[荷] 부

총 9획 · 부수 貝





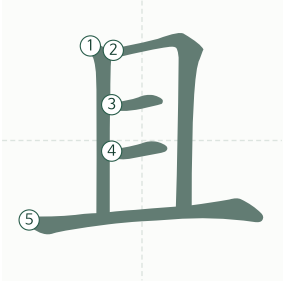
hanja.wordrow.kr/한자/負/

且

뜻·음 또 차

총 5획 · 부수 一





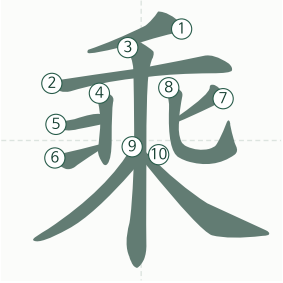
hanja.wordrow.kr/한자/且/

乘

뜻·음 탈 승

총 10획 · 부수 丿





hanja.wordrow.kr/한자/乘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

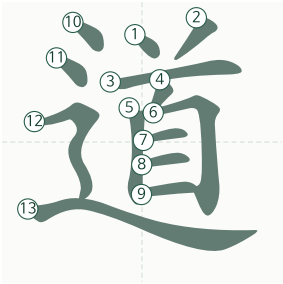
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





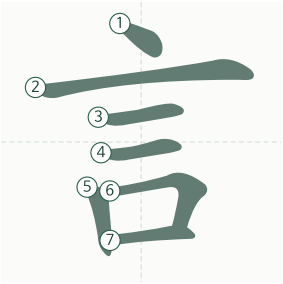
hanja.wordrow.kr/한자/道/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





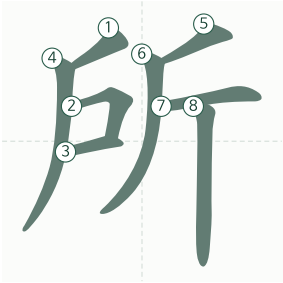
hanja.wordrow.kr/한자/言/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





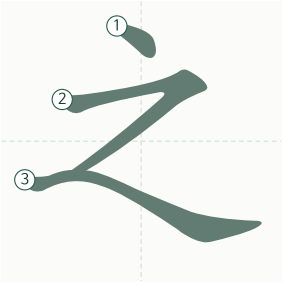
hanja.wordrow.kr/한자/所/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





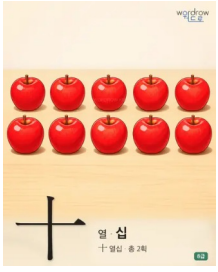
사전 4획 · 획순 그림 3획

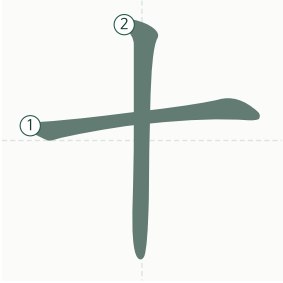
hanja.wordrow.kr/한자/之/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





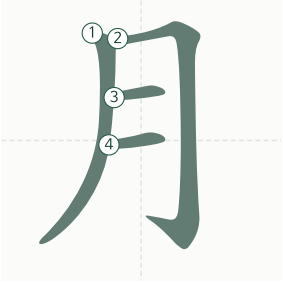
hanja.wordrow.kr/한자/十/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/月/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 41자

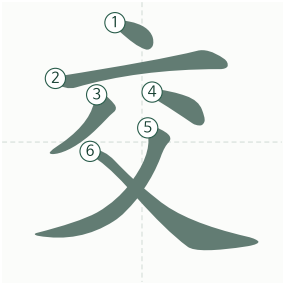
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

交

뜻·음 사귈 교

총 6획 · 부수 亠





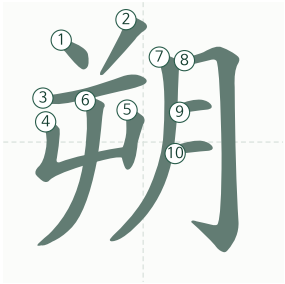
hanja.wordrow.kr/한자/交/

朔

뜻·음 초하루 삭

총 10획 · 부수 月



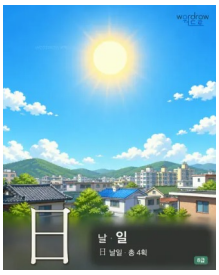


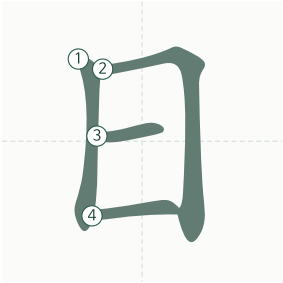
hanja.wordrow.kr/한자/朔/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





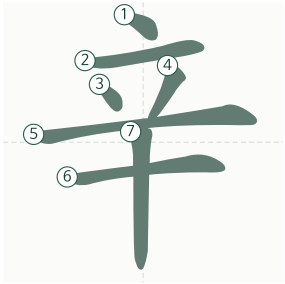
hanja.wordrow.kr/한자/日/

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





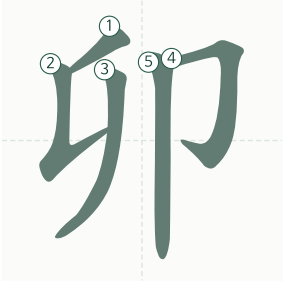
hanja.wordrow.kr/한자/辛/

卯

뜻·음 토끼 묘

총 5획 · 부수 卩





hanja.wordrow.kr/한자/卯/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

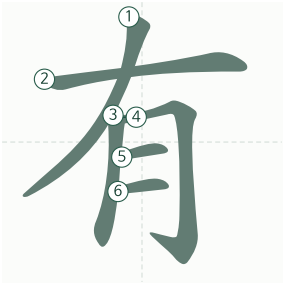
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





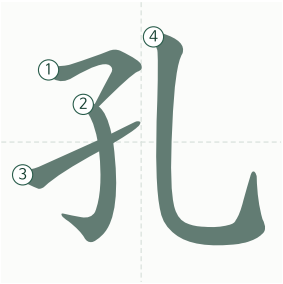
hanja.wordrow.kr/한자/有/

孔

뜻·음 구멍 공

총 4획 · 부수 子





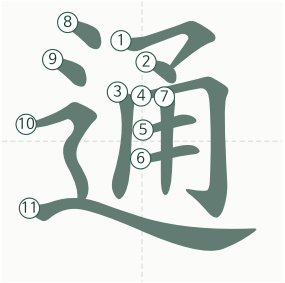
hanja.wordrow.kr/한자/孔/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





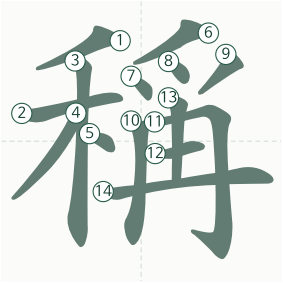
hanja.wordrow.kr/한자/通/

稱

뜻·음 일컬을 칭

총 14획 · 부수 禾





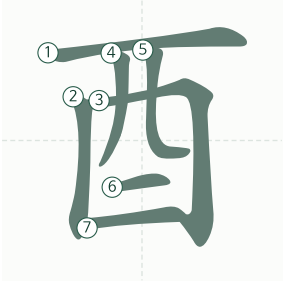
hanja.wordrow.kr/한자/稱/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 灑.